

Spannungen zwischen Frankreich, Oesterreich und Russland einer- und England und Preussen andererseits sollten dann 1756 tatsächlich zum offenen Kriege führen -]. les Anglois veulent excuser leurs demarches [- Feindseligkeiten der engl. gegen franz. Kolonien -], le peuvent[-]ils? qu'il y auroit de choses à dire là dessus que ne compose pas une epitre. le clergé & les Parlemens [von Frankreich] sont assés tranquilles, du moins ... dit[-]on pas grande chose. JI ne me reste donc qu'a vous assurer de mon attachement inviolable & de toute la consideration & l'estime avec les quelles j'ay l'honneur d'etre ...".

- 1) Auf dem Adressschildchen finden sich noch einige Zahlenvermerke, die wohl als Taxangaben zu interpretieren sind.
- 2) Zur Person s. auch Zurlaubiana AH 112/30 Anm. 1
- 3) Zurlaubens Arbeiten zu diesem Thema s. bei Meier/Zurlaubiana "Werkverzeichnis" 1234 Nr. 2, 1236 Nr. 9 und 1241 Nr. 40.  
Beachte, dass die Zurlaubiana im Besitze einer ganzen Reihe verschiedener Ausgaben des Onosanders ist: BQ 892, BQ 893 [a], BQ 897, BQ 900, B 2646, B 2684, B 2708, B 2715 [a] und BF 487.
- 4) Zurlaubens Würdigung von Brices Mitarbeit an seiner Onosanderausgabe s. Zurlauben/Onosander, Préface XXXVII Anm. a
- 5) Das Werk selbst findet sich gleich doppelt noch heute unter den Sign. B 2684 und B 2715 [a] in der Zurlaubiana.
- 6) s. Zurlauben/Onosander, Préface XXVI Anm. b  
Das zit. Werk von Fabricius selbst konnte in der Zurlaubiana nicht festgestellt werden.
- 7) s. ebenda XI Anm. a
- 8) s. Pauly-Wissowa/Real-Encyclopädie, 2. Reihe, 15. Halbbd. 955 unter XV
- 9) Das Werk selbst findet sich noch heute unter der Sign. BQ 297 in der Zurlaubiana.

---

Original, mit Siegel [Umschrift: "Sanctus Benedictus"]  
AH 112, 179-180 - Blatt 179<sup>v</sup> leer

1755 Dezember 24., Paris

A

SCHREIBEN<sup>1</sup> VON DE PLANCY<sup>2</sup> [VERH. DE] DOMILLIERS AN [BEAT FIDEL] ZURLAUBEN, "BRIGADIER DES ARMEES DU ROY [LUDWIG XV.] CAPITAINE AU REGIMENT DES GARDES SUISSE", "PAR BALE A ZUG"

---

"Je Suis Sy touché mon Cher petit papa [- am 30. August 1755 war Zurlauben in der Person von Beat Jakob Johann Fidel Alois Zurlauben ein erster Sohn geboren worden -] de tout mes tort<sup>3</sup> vis a vis de vous, qu'an vérité je tremble en vous demandan la grace de vouloir bien les oubliés, je vous ... [ennuierais] bien Si je vouloit[!] me justifiér [d']une lettre qui est écrite il y a bien trois mois, mais faute de Scavoir ou vous L'adressé, elle est resté dans mon Ecritoire, j'ay en-

fin aujourd'huy aubtenue de maman, Comment je feroit pour vous en faire parvenir une

Soiés donc persuadér ... de tout la part que j'ay prie a l'heureux acouchement de madame [Maria Barbara Helena Elisabeth Kolin, als Gattin des Adressaten, verh.] de Zurlauben et que mon Compliment pour aitre[!] tardife n'en est pas moins Sincere

jl y aura demain Sinq Semaines que je Suis acouche mais je n'ay pas fait les chosse Sy bien que vous car je n'ay eu qu'une petite fille je n'en Suis cepandant pas faché, je la desiroit, ainsy j'auroit tort de me plaindre Je m'en Suis grace a Dieu bien tiré et m'en porte a merveille

comme nous touchon au Commencement de la nouvelle année, permetté moi de vous y faire les Souhais les plus heureux, oubliés cher petit tout mes tort et qu'il n'altère pas je vous prie une amitiés Sur la quel je conte beaucoup,

j'ay l'honneur d'etre ...

quoi que je n'ay pas l'honneur de Connoitre madame de Zurlauben, je me flate ... quand voulant bien vous en chargé elle recevra les assurance de mon respect".

- 1) Auf dem Adressenschildchen finden sich noch einige Zahlenvermerke, die vermutlich als Taxangaben zu interpretieren sind.
- 2) Hiebei dürfte es sich um die Tochter von NN de Plancy und der NN de Pinchène, der Schwester von des Gardeobersten Beat Franz Plazidus Zurlauben Gattin, Marie-Florimonde de Pinchène, handeln.
- 3) Offenbar hatte die Absenderin Bedenken bezüglich Zurlaubens Ehefähigkeit gehabt, s. ganz allg. Meier/Zurlaubiana 304f, 390

---

Original, Siegel flachgedrückt - AH 112, 181-182 - Blatt 182<sup>r</sup> leer

1754 Oktober 7., Paris

A

SCHREIBEN VOM [ARZT UND BIBLIOPHIEN CAMILLE] FALCONET [AN GARDEHPTM. UND BRIGADIER BEAT FIDEL ZURLAUBEN]

---

"j'abuse de la bonté de Monsieur le Baron [Zurlauben gemeint] en lasseurant de la plus vive reconnoissance et de la plus respectueuse considération de son très humble et très obeissant serviteur ...

oserois[-]je le prier de s'informer en passant à Genève d'un auteur vrai original dans son espèce appellé Eirinus Eirini<sup>1</sup> qui entre autres ouvrages y a fait imprimer en 1708. Nosero... metrica [?]<sup>2</sup> sive ars cognoscendi morbos ex urina<sup>3,4</sup> tout ce que je sçais c'est que c'est un